

Projet du 18.03.2008

Entwurf vom 18.03.2008

Décret

du

**relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg
pour l'année 2007***Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu les articles 102 et 113 de la Constitution du canton de Fribourg du 16 mai 2004 ;

Vu la loi du 25 novembre 1994 sur les finances de l'Etat ;

Vu l'arrêté du Conseil d'Etat N° 226 du 26 février 2008 ;

Vu le message du Conseil d'Etat du 18 mars 2008 ;

Sur la proposition de cette autorité,

Décrète :

Art. 1¹ Le compte d'Etat du canton de Fribourg pour l'exercice 2007 est adopté.² Il présente les résultats suivants :

	Fr.	Fr.
<i>Compte de fonctionnement:</i>		
– Revenus	2 698 452 578.19	
– Charges	<u>2 624 893 217.53</u>	
Excédent de revenus		73 559 360.66

Compte des investissements:

– Recettes	89 512 508.93	
– Dépenses	<u>199 375 238.03</u>	
Excédent de dépenses		109 862 729.10

Compte administratif:

– Excédent total de dépenses		36 303 368.44
------------------------------	--	---------------

Art. 2

Le présent décret n'est pas soumis au référendum financier.

Dekret

vom

**zur Staatsrechnung des Kantons Freiburg
für das Jahr 2007***Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

gestützt auf die Artikel 102 und 113 der Verfassung des Kantons Freiburg vom 16. Mai 2004;

gestützt auf das Gesetz vom 25. November 1994 über den Finanzhaushalt des Staates;

gestützt auf den Staatsratsbeschluss Nr. 226 vom 26. Februar 2008

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrates vom 18. März 2008;

auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1¹ Die Staatsrechnung des Kantons Freiburg für das Jahr 2007 wird genehmigt.² Sie weist folgende Ergebnisse aus:

	Fr.	Fr.
<i>Laufende Rechnung:</i>		
– Ertrag	2 698 452 578.19	
– Aufwand	<u>2 624 893 217.53</u>	
Ertragsüberschuss		73 559 360.66

Investitionsrechnung:

– Einnahmen	89 512 508.93	
– Ausgaben	<u>199 375 238.03</u>	
Ausgabenüberschuss		109 862 729.10

Verwaltungsrechnung:

– Gesamt-Ausgabenüberschuss		36 303 368.44
-----------------------------	--	---------------

Art. 2

Dieses Dekret untersteht nicht dem Finanzreferendum.